



ЛИГА ЕВРОПЫ УЕФА - СЕЗОН 2013/14 МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПРЕССЫ



Шахтер Караганды

Астана Аrena - Астана

четверг, 24 октября 2013
18.00CET (22.00 Местное время)
Группа L - тур 3



Алкмаар

Обновлено 23/10/2013 00:51CET



Предыдущие встречи	2
История противостояния	3
Факты о команде	4
Составы команд	6
Результаты и расписание	9
Состав от матча к матчу	13
Арбитры	15
Ключ	16

Предыдущие встречи

Друг против друга

В турнирах УЕФА команды не встречались

Шахтер Караганды - матчи против клубов из страны, которую представляет соперник

Шахтер Караганды прежде не играл(-а) с клубами из страны соперника

Алкмаар - матчи против клубов из страны, которую представляет соперник

Лига Европы УЕФА

Дата	Этап	Матч	Результат	Город	Авторы голов
26/08/2010	ПО	Актобе - Алкмаар	2-1 общ: 2-3	Актобе	Тлешев 67, 89; Вернблум 10
19/08/2010	ПО	Алкмаар - Актобе	2-0	Алкмаар	Холмэн 20, Вернблум 27

	Дома				В гостях				Финал				Итого					
	И	В	Н	П	И	В	Н	П	И	В	Н	П	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ
Шахтер Караганды	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Алкмаар	1	1	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	2	1	0	1	3	2

История противостояния

Никогда прежде участникам групповых стадий еврокубков не приходилось преодолевать такое большое расстояние, как "Алкмаар", который отправится в дальнюю поездку в Астану, где в матче третьего тура Лиги Европы УЕФА сыграет с карагандинским "Шахтером".

Предыдущие встречи

- Соперники встречаются впервые, а "Шахтер" никогда не играл с голландскими командами.
- В раунде плей-офф Кубка УЕФА-2010/11 "Алкмаар" играл с другим представителем Казахстана "Актобе". Голландцы победили дома со счетом 2:0 и прошли дальше несмотря на поражение на выезде - 1:2.
- Голландский клуб установит новый рекорд основной стадии Лиги чемпионов УЕФА/Лиги Европы: ему придется преодолеть расстояние в 4400 километров из Алкмарса до Астаны, где состоится матч. На ответную игру "Шахтеру" будет добираться еще дольше, ведь от Караганды до Алкмарса 4600 километров.

История противостояния

- Во втором туре "Шахтер" набрал свое первое очко в группе L, сыграв дома вничью с хайфским "Маккаби" - 2:2. Карагандинцы не проигрывали в семи последних еврокубковых матчах на своем поле (пять побед, две ничьих).
- "Шахтер" был в шаге от выхода в групповой турнир Лиги чемпионов после домашней победы над "Селтиком" со счетом 2:0 в первом матче раунда плей-офф. Отстоять это преимущество в ответной встрече карагандинцам не удалось. В качестве утешительного приза они получили право дебютировать на групповом этапе Лиги Европы.
- "Алкмаар" играет на групповом этапе в седьмой раз. Финалисты Кубка УЕФА-1980/81 дошли до полуфинала в сезоне 2004/05, когда успешно выступили в дебютном розыгрыше групповой стадии Кубка УЕФА. Всего "Алкмаар" выступал в плей-офф четыре раза.
- "Алкмаар" выиграл два последних выездных матча в Европе. С четырьмя очками он лидирует в группе L, где в прошлом туре сыграл на выезде вничью с ПАОКом - 1:1.

Факты о команде

- "Шахтер" - первый казахстанский клуб, дошедший до группового этапа в турнире УЕФА. Он также является самым восточным участником этой стадии.
- Расстояние между Карагандой и Эшторилом - городом самого западного участника группового этапа "Эшторила" - составляет 6358 километров. Это примерно одна шестая часть длины экватора.
- "Шахтер" - один из девяти чемпионов своих стран на групповом этапе текущего розыгрыша. "Алкмаар" - один из 11 обладателей национальных кубков.
- Новый тренер "Алкмаара" Дик Адвокаат - один из четырех наставников на групповом этапе, выигрывавших Кубок УЕФА/Лигу Европы. Троє других - это тренер ПАОКа Хууб Стивенс, побежавший как игрок с ПСВ в 1978-м и как тренер с "Шальке-04" в 1997-м, рулевой "Днепра" Хуанде Рамос ("Севилья", 2006 и 2007) и тренер "Тоттенхэма" Андре Виллаш-Боаш ("Порту", 2011).

Информация о тренерах

- Родившийся в России Виктор Кумыков пришел в "Шахтер" в 2011 году, после чего его команда выиграла два чемпионата страны кряду. Кумыков был голкипером, но уже в 24 года завершил игровую карьеру из-за травмы. Он работал в родном Нальчике со "Спартаком", затем возглавлял различные клубы в Казахстане и Узбекистане. Хобби Кумыкова - история, и в свободное время он охотно посещает музеи.
- Перед вторым туром "Алкмаар" уволил с поста главного тренера Герттьяна Вербеека, который работал с командой с 2010 года и в прошлом сезоне привел ее к победе в Кубке Нидерландов.
- Исполняющим обязанности главного тренера назначен 61-летний Мартин Хаар, а помогает ему его 36-летний сын Деннис. В свое время Мартин Хаар выступал на позиции защитника за "Иглз", "Де Графсхап", "Харлем", "Алкмаар", роттердамскую "Спарту" и "Вагенинген". Будучи игроком "Харлема", получил голландскую версию "Золотой бутсы" как лучший футболист чемпионата Нидерландов в 1982 году.

Факты о команде

"Шахтер" Караганды

Год основания: 1958

Прозвище: горняки

Достижения в турнирах под эгидой УЕФА

- Нет

Титулы на внутренней арене (в скобках указана дата последней победы)

- Чемпионат Казахстана: 2 (2013)

Результаты за последние десять лет (Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА, если не указано иначе)

2012/13: Лига чемпионов УЕФА - второй отборочный раунд

2011/12: второй отборочный раунд

2010/11: первый отборочный раунд

2009/10: не участвовал в еврокубках

2008/09: первый отборочный раунд

2007/08: не участвовал в еврокубках

2006/07: Кубок Интэртото - первый круг

2005/06: не участвовал в еврокубках

2004/05: не участвовал в еврокубках

2003/04: не участвовал в еврокубках

Клубные рекорды

Турниры под эгидой УЕФА

- Самая крупная победа дома

3:0: "Шахтер" - "Скендербеу"

30.07.13, Лига чемпионов, первый матч третьего отборочного раунда

- Самая крупная победа в гостях

1:3: "Партизан" Минск - "Шахтер"

25.06.06, Кубок Интэртото, ответный матч первого круга

- Самое крупное поражение дома

1:5: "Шахтер" - "Партизан" Минск

17.06.06, Кубок Интэртото, первый матч первого круга

- Самое крупное поражение в гостях

2:0: "Сент-Патрикс" - "Шахтер"

21.07.11, Лига Европы, ответный матч второго отборочного раунда

Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА

- Самая крупная победа дома

2:1: "Шахтер" - "Сент-Патрикс"

14.07.11, первый матч второго отборочного раунда

2:1: "Шахтер" - "Копер"

07.07.11, ответный матч первого отборочного раунда

- Самая крупная победа в гостях

нет

Самое крупное поражение дома

1:2: "Шахтер" - "Рух"

01.07.10, первый матч первого отборочного раунда

- Самое крупное поражение в гостях

2:0: "Сент-Патрикс" - "Шахтер" (подробности выше)

"Алкмаар"

Год основания: 1967

Прозвище: сырные головы (Kaaskoppen)

Достижения в турнирах под эгидой УЕФА (в скобках указаны годы выхода в финал)

- Кубок УЕФА: (1981)

Титулы на внутренней арене (в скобках указана дата последней победы)

- Чемпионат Нидерландов: 2 (2009)

- Кубок Нидерландов: 4 (2013)

Результаты за последние десять лет (Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА, если не указано иначе)

2012/13: раунд плей-офф

2011/12: 1/4 финала

2010/11: групповой этап

2009/10: Лига чемпионов УЕФА - групповой этап

2008/09: не участвовал в еврокубках

2007/08: групповой этап

2006/07: 1/4 финала

2005/06: 1/16 финала

2004/05: 1/2 финала

2003/04: не участвовал в еврокубках

Клубные рекорды

Турниры под эгидой УЕФА

- Самая крупная победа дома

11:1: "Алкмаар" - "Дифферданж"

14.09.77, Кубок УЕФА, первый матч первого круга

- Самая крупная победа в гостях

0:5: "Дифферданж" - "Алкмаар"

27.09.77, Кубок УЕФА, ответный матч первого круга

- Самое крупное поражение дома

0:5: "Алкмаар" - "Анжи"

30.08.12, Лига Европы, ответный матч раунда плей-офф

- Самое крупное поражение в гостях

4:0: "Валенсия" - "Алкмаар"

05.04.12, Лига Европы, ответный матч 1/4 финала

Лига Европы/Кубок УЕФА

- Самая крупная победа дома

11:1: "Алкмаар" - "Дифферданж" (подробности выше)

- Самая крупная победа в гостях

0:5: "Дифферданж" - "Алкмаар" (подробности выше)

- Самое крупное поражение дома

0:5: "Алкмаар" - "Анжи" (подробности выше)

- Самое крупное поражение в гостях

4:0: "Валенсия" - "Алкмаар" (подробности выше)

Составы команд

Шахтер Караганды

№	Игрок	Гра.	ДР	Возраст	ДИ	Текущий сезон					Стат.				
						ЛЧ		ЛЕ		Чемпионат			ЛЕ		УЕФА
						И	Г	И	Г	И	Г	И	Г	И	Г
Вратари															
1	Стас Покатилов	KAZ	08/12/1992	20	-	-	-	-	-	9	-	-	-	-	-
16	Марлен Имагамбетов	KAZ	15/09/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Валерий Фомичев	KAZ	23/03/1988	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Сергей Ткачук	KAZ	15/02/1992	21	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-
35	Александр Мокин	KAZ	19/06/1981	32	-	6	-	2	-	18	-	6	-	14	-
55	Кирилл Высоцкий	KAZ	17/01/1994	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Задачники															
4	Никола Васильевич	BIH	19/12/1983	29	-	6	-	1	-	-	-	1	-	9	-
5	Асхат Борантаев	KAZ	22/08/1978	35	-	-	-	-	-	12	-	3	-	3	-
17	Андрей Порываев	KAZ	03/01/1982	31	-	6	-	1	-	20	-	6	-	14	-
19	Евгений Тарасов	KAZ	16/04/1985	28	-	2	-	2	1	21	4	4	1	8	1
20	Алдин Джидич	BIH	30/08/1983	30	-	6	-	2	-	16	2	8	1	16	1
22	Михаил Габышев	KAZ	02/01/1990	23	-	2	-	-	-	13	2	-	-	2	-
25	Сергей Малый	KAZ	05/06/1990	23	-	5	-	2	-	16	-	2	-	7	-
27	Бакыт Абубов	KAZ	24/01/1989	24	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	-
34	Илья Погибелко	KAZ	29/01/1995	18	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-
37	Александр Земцов	KAZ	23/03/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Александр Нуикин	KAZ	26/01/1992	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
42	Дмитрий Зверев	KAZ	28/05/1993	20	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-
49	Юрий Кустов	KAZ	21/01/1996	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	Александр Гончаров	KAZ	23/03/1995	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
51	Айбар Кожанов	KAZ	17/02/1994	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	Марат Ракишев	KAZ	08/03/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
87	Александар Симчевич	SRB	15/02/1987	26	-	6	-	2	-	20	-	2	-	8	-
Полузадачники															
3	Гедиминас Вичюс	LTU	05/07/1985	28	-	6	-	2	-	17	1	10	-	18	-
7	Максат Байжанов	KAZ	06/08/1984	29	-	3	-	2	-	26	-	6	-	11	-
13	Вадим Боровский	KAZ	30/10/1986	26	-	-	-	-	-	9	-	6	-	6	-
24	Аслан Дарабаев	KAZ	21/01/1989	24	-	1	-	1	-	12	-	3	-	6	-
28	Геворг Казарян	ARM	05/04/1988	25	-	5	-	2	-	3	-	6	3	21	3
32	Нурсултан Жусупов	KAZ	22/01/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Ахат Жолшорин	KAZ	28/06/1992	21	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-
44	Куаныш Ермеков	KAZ	14/04/1994	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
46	Тимур Жакупов	KAZ	06/09/1995	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
47	Асланбек Аршкенов	KAZ	13/10/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
48	Аюкол Аманжолов	KAZ	01/03/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
52	Владислав Ахмеев	KAZ	19/12/1992	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
62	Тимур Рымбаев	KAZ	12/04/1996	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
88	Рохер Канъяс	COL	27/03/1990	23	-	6	-	2	1	25	4	4	1	12	1

Шахтер Караганды

	Игрок	Код страны	Дата рождения	Возраст	ЛЧ	ЛЕ	Текущий сезон			Стат.		
							ЛЧ	ЛЕ	Чемпионат	ЛЕ	УЕФА	
Нападающие												
11	Токтар Жанғылышбай	KAZ	25/05/1993	20	-	-	-	-	-	12	-	-
14	Андрей Финонченко	KAZ	21/06/1982	31	-	6	-	2	1	23	6	7
29	Хамид Нурмухаметов	KAZ	09/07/1992	21	-	-	-	-	-	1	-	-
40	Евгений Воробьев	KAZ	18/09/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-
45	Роман Муртазаев	KAZ	10/09/1993	20	-	2	-	1	-	15	3	1
53	Алибек Нурмагамбетов	KAZ	20/09/1994	19	-	-	-	-	-	-	-	-
77	Станислав Лунин	KAZ	02/05/1993	20	-	-	-	-	-	12	-	-
78	Игорь Зенькович	BLR	17/09/1987	26	-	6	-	1	-	15	5	8
91	Сергей Хижниченко	KAZ	17/07/1991	22	-	6	-	2	-	19	5	8
Тренер												
-	Виктор Кумыков	RUS	25/06/1963	50	-	6	-	2	-	-	6	-
											14	-

Алкмаар

№	Игрок	Гра.	ДР	Возраст	ДИ	Текущий сезон			Стат.			
						QUAL	ЛЕ	Чемпионат	ЛЕ	УЕФА		
Вратари												
1	Эстебан	CRC	28/04/1989	24	-	2	-	2	-	10	-	22
16	Ив де Винтер	BEL	25/05/1987	26	-	-	-	-	-	-	2	-
21	Эрик Хайблок	NED	29/05/1977	36	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Ник Олей	NED	01/08/1995	18	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Хоби Верхюлст	NED	02/04/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-
Защитники												
2	Маттиас Юханссон	SWE	16/02/1992	21	-	2	-	2	-	-	4	-
3	Дирк Марселлис	NED	13/04/1988	25	-	-	-	-	-	-	33	1
4	Ник Виргевер	NED	03/08/1989	24	-	2	-	2	-	10	1	23
6	Этьенн Райнен	NED	05/04/1987	26	-	-	-	-	-	-	7	-
24	Джеффри Гаувелеув	NED	10/07/1991	22	-	2	-	2	1	10	-	8
25	Йонас Хейманс	BEL	06/02/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Томас Лам	FIN	18/12/1993	19	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Ян Вейтенс	BEL	09/06/1985	28	-	2	-	2	-	9	-	15
34	Уэсли Худт	NED	06/03/1994	19	-	-	-	-	-	-	-	-
Полузаштитники												
5	Донни Гортер	NED	15/06/1988	25	-	-	-	1	-	1	-	9
8	Неманья Гудель	SRB	16/11/1991	21	-	2	-	2	-	10	-	4
11	Маартен Мартенс	BEL	02/07/1984	29	-	1	-	2	-	10	1	36
12	Виктор Эльм	SWE	13/11/1985	27	-	2	-	2	-	10	2	17
19	Маркус Хенриксен	NOR	25/07/1992	21	-	2	-	-	-	9	-	17
22	Стевен Бергейс	NED	19/12/1991	21	-	2	-	-	-	5	1	5
26	Сельсо Ортис	PAR	26/01/1989	24	-	-	-	2	-	4	-	14
31	Йорис ван Овереем	NED	01/06/1994	19	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Том Хайе	NED	09/02/1995	18	-	-	-	-	-	-	-	-

Алкмаар

	Имя	Номер	Страна	Дата рождения	Позиция	Капитан	Текущий сезон					Стат.				
							QUAL	ЛЕ	Чемпионат	ЛЕ	УЕФА					
Нападающие																
7	Йохан Гудмундссон	ISL	27/10/1990	22	-	2	2	2	1	10	1	27	6	27	6	
9	Эли Бабаль	AUS	21/02/1992	21	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	
10	Вилли Овертоом	NED	02/09/1986	27	-	1	-	2	-	6	-	3	-	3	-	
20	Арон Йоханссон	USA	10/11/1990	22	-	2	1	2	-	10	7	6	1	6	1	
23	Бееренс Рой	NED	22/12/1987	25	-	2	-	2	-	9	2	31	-	33	-	
30	Риджесиано Хапс	NED	12/06/1993	20	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
35	Раймонд Гъяси	NED	05/08/1994	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
40	Фернандо Льюис	NED	31/01/1993	20	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1	-	
44	Денни Авдич	SWE	05/09/1988	25	-	-	-	1	-	1	-	16	3	26	4	
Тренер																
-	Дик Адвокаат	NED	27/09/1947	66	-	-	-	-	-	-	-	53	-	94	-	

Результаты и расписание

Шахтер Караганды

Дата	Турнир	Соперник	Результат	Авторы голов
09/03/2013	Чемпионат	Акжайық (Г)	П 0-3	
15/03/2013	Чемпионат	Актобе (Г)	П 1-3	Канъяс 15
30/03/2013	Чемпионат	Иртыш (Д)	В 2-1	Тажимбетов 79, Финонченко 80
06/04/2013	Чемпионат	Жетысу (Г)	Н 0-0	
10/04/2013	Кубок	БИИК (Г)	В 3-2	Жанғылышбай 61, Муртазаев 83, Тарасов 90+3
14/04/2013	Чемпионат	Астана (Д)	П 1-3	Хижниченко 45
20/04/2013	Чемпионат	Атырау (Г)	П 0-1	
24/04/2013	Чемпионат	Тараз (Д)	В 3-0	Тарасов 40, Вичюс 48, Тажимбетов 79
28/04/2013	Чемпионат	Тобол (Г)	В 2-1	Тарасов 18, Хижниченко 62
02/05/2013	Кубок	Кайрат (Д)	В 2-1	Симчевич 11, Финонченко 41
05/05/2013	Чемпионат	Кайрат (Д)	В 2-1	Финонченко 58, Хижниченко 67
11/05/2013	Чемпионат	Ордабасы (Г)	Н 0-0	
18/05/2013	Чемпионат	Восток (Д)	В 2-0	Тарасов 12, Канъяс 86
22/05/2013	Чемпионат	Актобе (Д)	П 1-2	Э. Вишняков 86
26/05/2013	Чемпионат	Иртыш (Г)	Н 2-2	Финонченко 4, Хижниченко 66
30/05/2013	Чемпионат	Жетысу (Д)	В 1-0	Канъяс 31 (П)
14/06/2013	Чемпионат	Астана (Г)	П 0-1	
19/06/2013	Кубок	Астана (Г)	В 2-1	Зенькович 11, Тажимбетов 85
23/06/2013	Чемпионат	Атырау (Д)	В 3-2	Джидич 9, Тажимбетов 49, Зенькович 74
29/06/2013	Чемпионат	Тараз (Г)	П 1-2	Васильевич 90+4
06/07/2013	Чемпионат	Тобол (Д)	В 2-0	Канъяс 55, Зенькович 75 (П)
13/07/2013	Чемпионат	Кайрат (Г)	Н 1-1	Хижниченко 15
16/07/2013	ЛЧ	БАТЭ (Г)	В 1-0	Хижниченко 48
19/07/2013	Чемпионат	Ордабасы (Д)	В 3-0	
23/07/2013	ЛЧ	БАТЭ (Д)	В 1-0	Зенькович 82
27/07/2013	Чемпионат	Восток (Г)	Н 0-0	
30/07/2013	ЛЧ	Скендербеу (Д)	В 3-0	Джидич 8, Муртазаев 79, Хижниченко 90
03/08/2013	Чемпионат	Акжайық (Д)	В 4-0	Муртазаев 42, 90, Габышев 56, Зенькович 89
06/08/2013	ЛЧ	Скендербеу (Г)	П 2-3	Хижниченко 38, Байжанов 67
17/08/2013	Чемпионат	Астана (Г)	В 2-1	Муртазаев 50, Финонченко 75
20/08/2013	ЛЧ	Селтик (Д)	В 2-0	Финонченко 12, Хижниченко 77
24/08/2013	Чемпионат	Иртыш (Д)	Н 1-1	Тарасов 33
28/08/2013	ЛЧ	Селтик (Г)	П 0-3	
01/09/2013	Чемпионат	Ордабасы (Г)	П 0-4	
14/09/2013	Чемпионат	Актобе (Д)	П 0-1	
19/09/2013	ЛЕ	ПАОК (Г)	П 1-2	Канъяс 50 (П)
22/09/2013	Чемпионат	Кайрат (Г)	Н 3-3	Финонченко 83, 88, Зенькович 90
25/09/2013	Кубок	Иртыш (Г)	П 0-1	
29/09/2013	Чемпионат	Иртыш (Г)	П 1-2	Жолшорин 70
03/10/2013	ЛЕ	Маккаби Хайфа (Д)	Н 2-2	Финонченко 40, Тарасов 45
06/10/2013	Чемпионат	Ордабасы (Д)	В 3-0	Джидич 39, Зенькович 59, Габышев 80

Шахтер Караганды

19/10/2013	Чемпионат	Актобе (Г)	П	0-4								
24/10/2013	ЛЕ	Алкмаар (Д)										
27/10/2013	Чемпионат	Кайрат (Д)										
30/10/2013	Кубок	Иртыш (Д)										
02/11/2013	Чемпионат	Астана (Д)										
07/11/2013	ЛЕ	Алкмаар (Г)										
28/11/2013	ЛЕ	ПАОК (Д)										
12/12/2013	ЛЕ	Маккаби Хайфа (Г)										

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	Актобе	30	20	5	5	44	19	42
2	Астана	30	17	5	8	49	34	36
3	Иртыш	30	12	8	10	38	33	27
4	Кайрат	30	10	12	8	39	35	27
5	Шахтер Караганды	30	12	7	11	41	39	26
6	Ордабасы	30	10	7	13	28	34	22
7	Тобол	30	13	6	11	46	32	32
8	Атырау	30	9	11	10	25	35	25
9	Тараз	30	7	8	15	29	36	20
10	Жетысу *	30	5	16	9	21	32	18
11	Восток	30	6	11	13	19	36	18
12	Аюрайык *	30	6	10	14	34	48	16

* Жетысу: клуб оштрафован на 3 оч.

* Аюрайык: клуб оштрафован на 6 оч.

Алкмаар

Дата	Турнир	Соперник	Результат	Авторы голов
03/08/2013	Чемпионат	Херенвейен (Г)	П 2-4	М. Юханссон 50, Йоханссон 88 (П)
11/08/2013	Чемпионат	Аякс (Д)	В 3-2	Бееренс 45, Йоханссон 66 (П), Эльм 74
17/08/2013	Чемпионат	Вaalвейк (Г)	В 2-1	Йоханссон 4, Мартенс 84
22/08/2013	ЛЕ	Атромитос (Г)	В 3-1	Гудмундссон 51, 90+3, Йоханссон 73
25/08/2013	Чемпионат	Уtrecht (Г)	П 0-2	
30/08/2013	ЛЕ	Атромитос (Д)	П 0-2	
01/09/2013	Чемпионат	Витесс (Д)	Н 1-1	М. Юханссон 42
15/09/2013	Чемпионат	Иглз (Д)	В 3-0	Йоханссон 31 (П), Эльм 90+1, Бергейс 90+4
19/09/2013	ЛЕ	Маккаби Хайфа (Г)	В 1-0	Гудмундссон 70
22/09/2013	Чемпионат	Бреда (Г)	П 0-3	
25/09/2013	Кубок	Спарта Роттердам (Д)	В 4-1 доп. вр.	Йоханссон 5, 91 ДВ, 105 ДВ, Бергейс 119 ДВ
28/09/2013	Чемпионат	ПСВ (Д)	В 2-1	Виргевер 21, Йоханссон 57
03/10/2013	ЛЕ	ПАОК (Д)	Н 1-1	Гаувелеув 82
06/10/2013	Чемпионат	Гронинген (Г)	П 1-2	Гудмундссон 58
20/10/2013	Чемпионат	Камбуур (Д)	В 3-1	Бееренс 34, Йоханссон 43, 68
24/10/2013	ЛЕ	Шахтер Караганды (Г)		
27/10/2013	Чемпионат	Зволле (Г)		

Алкмаар

30/10/2013	Кубок	Ахиллес-29 (Д)							
02/11/2013	Чемпионат	Ден Хааг (Д)							
07/11/2013	ЛЕ	Шахтер Караганды (Д)							
10/11/2013	Чемпионат	Фейеноорд (Г)							
23/11/2013	Чемпионат	Рода (Д)							
28/11/2013	ЛЕ	Маккаби Хайфа (Д)							
01/12/2013	Чемпионат	Неймеген (Г)							
07/12/2013	Чемпионат	Твенте (Д)							
12/12/2013	ЛЕ	ПАОК (Г)							
15/12/2013	Чемпионат	Хераклес (Г)							
21/12/2013	Чемпионат	Херенвеен (Д)							
18/01/2014	Чемпионат	Бреда (Д)							
25/01/2014	Чемпионат	ПСВ (Г)							
01/02/2014	Чемпионат	Гронинген (Д)							
04/02/2014	Чемпионат	Витесс (Г)							
08/02/2014	Чемпионат	Иглз (Г)							
15/02/2014	Чемпионат	Уtrecht (Д)							
23/02/2014	Чемпионат	Аякс (Г)							
01/03/2014	Чемпионат	Вaalвeйk (Д)							
08/03/2014	Чемпионат	Хераклес (Д)							
16/03/2014	Чемпионат	Твенте (Г)							
21/03/2014	Чемпионат	Зволле (Д)							
29/03/2014	Чемпионат	Камбуур (Г)							
06/04/2014	Чемпионат	Рода (Г)							
12/04/2014	Чемпионат	Неймеген (Д)							
27/04/2014	Чемпионат	Ден Хааг (Г)							
03/05/2014	Чемпионат	Фейеноорд (Д)							

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	Твенте	10	5	4	1	23	6	19
2	ПСВ	10	5	3	2	21	9	18
3	Зволле	10	5	3	2	20	10	18
4	Аякс	10	5	3	2	23	14	18
5	Фейеноорд	10	5	2	3	22	17	17
6	Витесс	10	5	2	3	19	15	17
7	Гронинген	10	5	2	3	20	20	17
8	Алкмаар	10	5	1	4	17	17	16
9	Херенвеен	9	4	3	2	23	19	15
10	Рода	10	3	4	3	16	20	13
11	Иглз	10	3	4	3	16	23	13
12	Бреда	10	3	3	4	15	14	12
13	Уtrecht	10	3	3	4	13	20	12
14	Хераклес	10	3	2	5	14	18	11
15	Камбуур	10	2	3	5	8	11	9
16	Ден Хааг	9	2	1	6	11	23	7

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
17	Вaalвeйk	10	1	2	7	13	24	5
18	Нeйmeгeн	10	0	5	5	15	29	5

Состав от матча к матчу

Шахтер Караганды

Лига чемпионов УЕФА - Второй отборочный раунд

(16/07/2013)

БАТЭ 0-1 Шахтер Караганды

Голы: 0-1 Хижнichenko 48

Шахтер Караганды: Мокин, Вичюс, Васильевич, Финонченко, Порываев, Джидич, Малый (76 Тарасов), Зенькович (74 Муртазаев), Симчевич, Каньяс, Хижнichenko (90 Габышев)

(23/07/2013)

Шахтер Караганды 1-0 БАТЭ (общ: 2-0)

Голы: 1-0 Зенькович 82

Шахтер Караганды: Мокин, Вичюс, Васильевич, Финонченко (87 Габышев), Порываев, Джидич, Малый, Казарян (70 Зенькович), Симчевич, Каньяс (93 Байжанов), Хижнichenko

Третий отборочный раунд

(30/07/2013)

Шахтер Караганды 3-0 Скендербеу

Голы: 1-0 Джидич 8, 2-0 Муртазаев 79, 3-0 Хижнichenko 90

Шахтер Караганды: Мокин, Вичюс, Васильевич, Финонченко (86 Дарабаев), Порываев, Джидич, Казарян, Зенькович (73 Муртазаев), Симчевич, Каньяс (91 Байжанов), Хижнichenko

(06/08/2013)

Скендербеу 3-2 Шахтер Караганды (общ: 3-5)

Голы: 1-0 Томич 9, 2-0 Шкемби 20 (П) , 3-0 Шкемби 29 (П) , 3-1 Хижнichenko 38, 3-2 Байжанов 67

Шахтер Караганды: Мокин, Вичюс, Васильевич, Финонченко, Порываев (61 Тарасов), Джидич, Малый (46 Байжанов), Казарян, Симчевич, Каньяс, Хижнichenko (73 Зенькович)

Плей-офф

(20/08/2013)

Шахтер Караганды 2-0 Селтик

Голы: 1-0 Финонченко 12, 2-0 Хижнichenko 77

Шахтер Караганды: Мокин, Вичюс, Васильевич, Финонченко (82 Зенькович), Порываев, Джидич, Малый, Казарян, Симчевич, Каньяс, Хижнichenko

(28/08/2013)

Селтик 3-0 Шахтер Караганды (общ: 3-2)

Голы: 1-0 Коммонс 45+1, 2-0 Самарас 48, 3-0 Форрест 90+2

Шахтер Караганды: Мокин, Вичюс, Васильевич, Финонченко (83 Зенькович), Порываев, Джидич, Малый, Казарян, Симчевич, Каньяс, Хижнichenko

Лига Европы УЕФА - Групповой этап

Группа L

Клуб	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
Алкмаар	2	1	1	0	2	1	4
ПАОК	2	1	1	0	3	2	4
Маккаби Хайфа	2	0	1	1	2	3	1
Шахтер Караганды	2	0	1	1	3	4	1

тур 1 (19/09/2013)

ПАОК 2-1 Шахтер Караганды

Голы: 0-1 Каньяс 50 (П) , 1-1 Атанасиадис 75, 2-1 Вукич 90+2

Шахтер Караганды: Мокин, Вичюс, Финонченко (81 Байжанов), Порываев, Тарасов, Джидич, Малый, Казарян, Симчевич, Каньяс, Хижнichenko (88 Зенькович)

тур 2 (03/10/2013)

Шахтер Караганды 2-2 Маккаби Хайфа

Голы: 1-0 Финонченко 40, 2-0 Тарасов 45, 2-1 Эзра 54, 2-2 Турджеман 79

Шахтер Караганды: Мокин, Вичюс, Васильевич, Финонченко (81 Дарабаев), Тарасов (66 Байжанов), Джидич, Малый, Казарян (93 Муртазаев), Симчевич, Каньяс, Хижниченко

тур 3 (24/10/2013)

Шахтер Караганды-Алкмаар

тур 4 (07/11/2013)

Алкмаар-Шахтер Караганды

тур 5 (28/11/2013)

Шахтер Караганды-ПАОК

тур 6 (12/12/2013)

Маккаби Хайфа-Шахтер Караганды

Алкмаар

Лига Европы УЕФА - Плей-офф

(22/08/2013)

Атромитос 1-3 Алкмаар

Голы: 0-1 Гудмундссон 51, 0-2 Йоханссон 73, 1-2 Пападопулос 76 (П) , 1-3 Гудмундссон 90+3

Алкмаар: Эстебан, Юханссон, Виргевер, Гудмундссон, Гудель, Эльм (71 Овертоом), Хенриксен, Йоханссон (92 Бергейс), Бееренс (86 Мартенс), Гаувелеув, Вейтенс

(30/08/2013)

Алкмаар 0-2 Атромитос (общ: 3-3)

Голы: 0-1 Пападопулос 53, 0-2 Карагунис 75

Алкмаар: Эстебан, Юханссон, Виргевер, Гудмундссон, Гудель, Эльм, Хенриксен, Йоханссон (53 Бергейс), Бееренс, Гаувелеув, Вейтенс

Групповой этап

тур 1 (19/09/2013)

Маккаби Хайфа 0-1 Алкмаар

Голы: 0-1 Гудмундссон 70

Алкмаар: Эстебан, Юханссон, Виргевер (80 Гортер), Гудмундссон, Гудель, Эльм (63 Овертоом), Йоханссон, Бееренс (63 Мартенс), Гаувелеув, Ортис, Вейтенс

тур 2 (03/10/2013)

Алкмаар 1-1 ПАОК

Голы: 1-0 Гаувелеув 82, 1-1 Салпингидис 90+3

Алкмаар: Эстебан, Юханссон, Виргевер, Гудель, Мартенс, Эльм (80 Овертоом), Йоханссон (91 Авдич), Бееренс (69 Гудмундссон), Гаувелеув, Ортис, Вейтенс

тур 3 (24/10/2013)

Шахтер Караганды-Алкмаар

тур 4 (07/11/2013)

Алкмаар-Шахтер Караганды

тур 5 (28/11/2013)

Алкмаар-Маккаби Хайфа

тур 6 (12/12/2013)

ПАОК-Алкмаар

Арбитры

Рефери

Евгений Арановский (UKR)

Помощники рефери

Александр Войтюк (UKR) , Сергей Беккер (UKR)

Дополнительные помощники рефери

Сергей Бойко (UKR) , Анатолий Абдула (UKR)

Четвертый рефери

Владимир Володин (UKR)

Делегат УЕФА

Иштван Хусар (HUN)

Судейский наблюдатель

Карел Богунек (CZE)

Рефери

Имя	Дата рождения	Матчи ЛЕ	Матчи УЕФА
Евгений Арановский	13/10/1976	1	15

Встречи Лиги Европы, которые судил данный арбитр, с участием команд из стран, представленных в этом матче

Не обслуживал подобные встречи

Другие матчи с участием команд, представляющих страны соперников

Не обслуживал подобные встречи

Ключ

Турниры

Турниры для клубов

ЛЧ: Лига чемпионов
КЧ: Кубок европейских чемпионов
ЛЕ: Лиги Европы УЕФА
КУ: Кубок УЕФА
КОК: Кубок обладателей кубков
СК: Суперкубок УЕФА
КИ: Кубок Интертото
КЯ: Кубок Ярмарок

Турниры для сборных

ЧЕ: Чемпионат Европы
ЧМ: Чемпионат мира ФИФА
КК: Кубок конфедераций
Тов: Товарищеские матчи
ТовД21: Товарищеские матчи молодежных сборных
D21: Чемпионат Европы среди молодежи до 21 года
Ю17: ЧЕ среди юношей до 17 лет
Ю16: ЧЕ среди юношей до 16 лет
Ю19: ЧЕ среди юношей до 19 лет
Ю18: ЧЕ среди юношей до 18 лет
ЖЧМ: Чемпионат мира среди женщин
ЖЧЕ: ЧЕ среди женщин

Этапы соревнований

Ф: Финал
1ГЭ: Первый групповой этап
ЗОР: Третий отборочный раунд
ЗК: Третий круг
ПР: Предварительный раунд
1/8: 1/8 финала
1/16: 1/16 финала
1-й: Первый матч
2-й: Ответный матч
СМ: Стыковые матчи
П/И: Переигровка
СтМ: Стыковые матчи

ГЭ: Групповой этап
2ГЭ: Второй групповой этап
1К: Первый круг
2К: Второй круг
1/8: 1/8 финала
1/2: Полуфинал
1/4: Четвертьфинал
ОР: Отборочный раунд
1ОР: Первый отборочный раунд
2ОР: Второй отборочный раунд
ФЧ: Финальная часть
ЭР: Элитный раунд
3М: Матч за третье место
ГЭ-ФТ: Групповой этап - Финальный турнир

(доп. вр.): В дополнительное время
а/г: Автогол
П: Пенальти
И: Сыгранные матчи
Мес.: Место
О: Очки
КК: Удален (прямая красная карточка)
ДВ: Дополнительное время
ПГ: Пропущенные голы
П: Поражения
Гра.: Гражданство

Пен.: Пенальти
№: Номер
вг: Победитель определен по количеству забитых на выезде голов
общ: Общий счет
И: Игры
Турн.: Турнир
Н: Ничьи
ДР: Дата рождения
рез.: Результат
СерГ: "Серебряный гол"
ж: Результат матча определен жребием
В: Победы
ЖК: Предупрежден (желтая карточка)
ЖК: Удален (две желтых карточки)
Н/П: Нельзя применить

Статистика

-: Игрок заменен
***:** Игрок удален

+: Игрок вышел на замену
+/-: Вышедший на замену и затем замененный игрок

Составы команд

ДИ: Дисциплинарная информация
*****: Пропустит матч, если получит карточку

Д: Дисквалифицирован

QUAL: Все отборочные матчи УЕФА

ЛЕ: Количество проведенных матчей в этом сезоне Лиги Европы УЕФА от начала группового этапа и до текущего тура

ЛЕ: Количество матчей, проведенных в Лиге Европы УЕФА (с первого круга до финала)

УЕФА: Количество проведенных матчей во всех клубных турнирах УЕФА, включая отборочные этапы

Дискламация: УЕФА со всей тщательностью подходит к информации, содержащейся в данном документе на момент публикации, однако не несет никакой ответственности, в том числе и перед третьими лицами, за его точность, полноту и достоверность. Таким образом, УЕФА не несет ответственности за использование или интерпретацию приведенной здесь информации. Дополнительная информация доступна в разделе UEFA.com, посвященном регламенту Лиги чемпионов.



UEFA EUROPA LEAGUE - 2013/14 SEASON MATCH PRESS KITS



FC Shakhter Karagandy

Last updated 23/10/2013 00:51CET

Astana Arena - Astana

Thursday 24 October 2013

18.00CET (22.00 local time)

Group L - Matchday 3



AZ Alkmaar



Previous meetings	2
Match background	3
Team facts	4
Squad list	6
Fixtures and results	9
Match-by-match lineups	13
Match officials	15
Legend	16

Previous meetings

Head to Head

No UEFA competition matches have been played between these two teams

FC Shakhter Karagandy - Record versus clubs from opponents' country

FC Shakhter Karagandy have not played against a club from their opponents' country

AZ Alkmaar - Record versus clubs from opponents' country

UEFA Europa League

Date	Stage	Match	Result	Venue	Goalscorers
26/08/2010	PO	FC Aktobe - AZ Alkmaar	2-1 agg: 2-3	Aktobe	Tleshev 67, 89; Wernbloom 10
19/08/2010	PO	AZ Alkmaar - FC Aktobe	2-0	Alkmaar	Holman 20, Wernbloom 27

	Home				Away				Final				Total					
	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	GF	GA
FC Shakhter Karagandy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AZ Alkmaar	1	1	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	2	1	0	1	3	2

Match background

The longest journey in the history of UEFA group stage competitions will take AZ Alkmaar to Astana on matchday three to take on UEFA Europa League Group L rivals FC Shakhter Karagandy.

Previous meetings

- The sides are meeting for the first time and it is Shakhter's first meeting with Dutch opponents.
- AZ met Shakhter's Kazakh league rivals FC Aktobe in the 2010/11 UEFA Cup play-offs, winning 2-0 at home and progressing despite a 2-1 defeat in Kazakhstan.
- The journey from Alkmaar to Aktobe is around 3,600km. To get to the forthcoming game in Astana they will have to travel over 4,400km – further than any team has ever travelled for a UEFA Champions League or UEFA Europa League group stage game. However, an even longer journey awaits Shakhter ahead of the return fixture on matchday four – Karaganda is just shy of 4,600km from Alkmaar.

Match background

- Shakhter picked up their first Group L point on matchday two with a 2-2 draw against Maccabi Haifa FC. They are unbeaten in their last seven European home games (W5 D2).
- Shakhter came within 90 minutes of reaching the UEFA Champions League group stage only to let slip a 2-0 first-leg advantage in the play-offs at Celtic FC. They nonetheless received the substantial consolation prize of a first UEFA Europa League group stage campaign.
- AZ are appearing in this group stage for the seventh time; losing UEFA Cup finalists in 1980/81, they made it through to the semi-finals after coming through the inaugural UEFA Cup group stage in 2004/05. In total, they have qualified for the knockout phase four times.
- AZ have won their last two European away games, and have four Group L points following a 1-1 draw at PAOK FC on matchday two.

Team facts

- Shakhter are the first Kazakh side to have reached a UEFA club competition group stage, and the most easterly club to have reached this stage.
- The distance between Shakhter's home town and that of the most westerly group stage contenders, Estoril Praia, is 6,358km – around one sixth the circumference of earth.
- Shakhtar are one of nine domestic champions appearing in this season's group stage while AZ are one of the 11 domestic cup holders in the competition.
- New AZ boss Dick Advocaat is one of four coaches in the group stage to have had their hands on the trophy before. PAOK FC's Huub Stevens, who won it as a player (PSV Eindhoven, 1978) and a coach (FC Schalke 04, 1997), FC Dnipro Dnipropetrovsk's coach Juande Ramos (Sevilla FC, 2006 & 2007) and Tottenham Hotspur FC manager André Villas-Boas (FC Porto, 2011) are the others.

Coach information

- A Kazakh title winner in his first two seasons with Shakhter, 2011 and 2012, Russian-born Viktor Kumykov had his career as a goalkeeper cut short by injury when he was 24. He turned to coaching and led home-town club PFC Spartak Nalchik in Russia before embarking on a series of roles in Kazakhstan and then Uzbekistan. Visiting museums is one of his favourite pastimes.
- AZ dismissed coach Gertjan Verbeek ahead of matchday two. He had been in charge since 2010, and led the club to Dutch Cup success last season.
- Dick Advocaat was named as AZ's new coach on 16 October, returning to the club where he had spent five months in charge at the end of the 2009/10 season. Twice Netherlands coach, the 66-year-old won the 2007/08 UEFA Cup with FC Zenit, as well as national titles with PSV Eindhoven (1997/98), Rangers FC (1998/99, 1999/2000) and Zenit (2007).

Team facts

FC Shakhter Karagandy

Formed: 1958

Nickname: Miners

UEFA club competition honours (runners-up in brackets)

- None

Domestic honours (most recent triumph in brackets)

League title: 2 (2012)

Ten-year European record (UEFA Cup/UEFA Europa League unless indicated otherwise)

2012/13: UEFA Champions League second qualifying round

2011/12: second qualifying round

2010/11: first qualifying round

2009/10: did not take part in UEFA club competition

2008/09: first qualifying round

2007/08: did not take part in UEFA club competition

2006/07: UEFA Intertoto Cup first round

2005/06: did not take part in UEFA club competition

2004/05: did not take part in UEFA club competition

2003/04: did not take part in UEFA club competition

Records

UEFA club competition

- Biggest home win

3-0: Shakhter v KS Skënderbeu

30/07/13, UEFA Champions League third qualifying round first leg

- Biggest away win

1-3: FC Partizan Minsk v Shakhter

25/06/06, UEFA Intertoto Cup first round second leg

- Heaviest home defeat

1-5: Shakhter v FC Partizan Minsk

17/06/06, UEFA Intertoto Cup first round first leg

- Heaviest away defeat

2-0: Saint Patrick's Athletic FC v Shakhter

21/07/11, UEFA Europa League second qualifying round second leg

UEFA Cup/UEFA Europa League

- Biggest home win

2-1: Shakhter v Saint Patrick's Athletic FC

14/07/11, second qualifying round first leg

2-1: Shakhtar v FC Koper

07/07/11, first qualifying round second leg

- Biggest away win

N/A

- Heaviest home defeat

1-2: Shakhter v Ruch Chorzów

01/07/10, first qualifying round first leg

- Heaviest away defeat

2-0: Saint Patrick's Athletic FC v Shakhter (see above)

AZ Alkmaar

Formed: 1967

Nickname: Kaaskoppen (Cheeseheads)

UEFA club competition honours (runners-up in brackets)

- UEFA Cup: (1981)

Domestic honours (most recent triumph in brackets)

League title: 2 (2009)

Dutch Cup: 4 (2013)

Ten-year European record (UEFA Cup/UEFA Europa League unless indicated otherwise)

2012/13: play-offs

2011/12: quarter-finals

2010/11: group stage

2009/10: UEFA Champions League group stage

2008/09: did not take part in UEFA club competition

2007/08: group stage

2006/07: quarter-finals

2005/06: round of 32

2004/05: semi-finals

2003/04: did not take part in UEFA club competition

Records

UEFA club competition

- Biggest home win

11-1: AZ v FC Differdange 03

14/09/77, UEFA Cup first round first leg

- Biggest away win

0-5: FC Differdange 03 v AZ

27/09/77, UEFA Cup first round second leg

- Heaviest home defeat

0-5: AZ v FC Anji Makhachkala

30/08/12, UEFA Europa League play-off second leg

- Heaviest away defeat

4-0: Valencia CF v AZ

05/04/12, UEFA Europa League quarter-final second leg

UEFA Europa League/UEFA Cup

- Biggest home win

11-1: AZ v FC Differdange 03 (see above)

- Biggest away win

0-5: FC Differdange 03 v AZ (see above)

- Heaviest home defeat

0-5: AZ v FC Anji Makhachkala (see above)

- Heaviest away defeat

4-0: Valencia v AZ (see above)

Squad list

FC Shakhter Karagandy

No.	Player	Nat.	DoB	Age	D	Current season					All-time				
						UCL		Tournament		League		Tournament		UEFA	
						Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls
Goalkeepers															
1	Stas Pokatilov	KAZ	08/12/1992	20	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	-
16	Marlen Imagambetov	KAZ	15/09/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Valeri Fomichev	KAZ	23/03/1988	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Sergei Tkachuk	KAZ	15/02/1992	21	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-
35	Aleksandr Mokin	KAZ	19/06/1981	32	-	6	-	2	-	18	-	6	-	14	-
55	Kirill Vyssotskiy	KAZ	17/01/1994	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Defenders															
4	Nikola Vasiljević	BIH	19/12/1983	29	-	6	-	1	-	-	-	1	-	9	-
5	Askhat Borantaev	KAZ	22/08/1978	35	-	-	-	-	-	12	-	3	-	3	-
17	Andrei Poryvaev	KAZ	03/01/1982	31	-	6	-	1	-	20	-	6	-	14	-
19	Yevgeni Tarasov	KAZ	16/04/1985	28	-	2	-	2	1	21	4	4	1	8	1
20	Aldin Džidić	BIH	30/08/1983	30	-	6	-	2	-	16	2	8	1	16	1
22	Mikhail Gabyshev	KAZ	02/01/1990	23	-	2	-	-	-	13	2	-	-	2	-
25	Sergei Maliy	KAZ	05/06/1990	23	-	5	-	2	-	16	-	2	-	7	-
27	Bakyt Abuov	KAZ	24/01/1989	24	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	-
34	Ilya Pogibelko	KAZ	29/01/1995	18	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-
37	Aleksandr Zemtsov	KAZ	23/03/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Aleksandr Nuykin	KAZ	26/01/1992	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
42	Dmitri Zverev	KAZ	28/05/1993	20	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-
49	Yuri Kustov	KAZ	21/01/1996	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	Aleksandr Goncharov	KAZ	23/03/1995	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
51	Aibar Kozhanov	KAZ	17/02/1994	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	Marat Rakishev	KAZ	08/03/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
87	Aleksandar Simčević	SRB	15/02/1987	26	-	6	-	2	-	20	-	2	-	8	-
Midfielders															
3	Gediminas Vičius	LTU	05/07/1985	28	-	6	-	2	-	17	1	10	-	18	-
7	Maksat Bayzhanov	KAZ	06/08/1984	29	-	3	-	2	-	26	-	6	-	11	-
13	Vadim Borovski	KAZ	30/10/1986	26	-	-	-	-	-	9	-	6	-	6	-
24	Aslan Darabayev	KAZ	21/01/1989	24	-	1	-	1	-	12	-	3	-	6	-
28	Gevorg Ghazaryan	ARM	05/04/1988	25	-	5	-	2	-	3	-	6	3	21	3
32	Nursultan Zhussupov	KAZ	22/01/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Akhat Zholshorin	KAZ	28/06/1992	21	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-
44	Kuanysh Yermekov	KAZ	14/04/1994	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
46	Timur Zhakupov	KAZ	06/09/1995	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
47	Aslanbek Arshkenov	KAZ	13/10/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
48	Akzhol Amanzholov	KAZ	01/03/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
52	Vladislav Akhmedyev	KAZ	19/12/1992	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
62	Timur Rymbayev	KAZ	12/04/1996	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
88	Roger Cañas	COL	27/03/1990	23	-	6	-	2	1	25	4	4	1	12	1

FC Shakhter Karagandy

	Player	Nationality	Date of Birth	Age	Current season						All-time						
					UCL	Tournament	League	Tournament	UEFA								
Forwards																	
11	Toktar Zhangylyshbay	KAZ	25/05/1993	20	-	-	-	-	-	12	-	-	-	-	-	-	-
14	Andrei Finonchenko	KAZ	21/06/1982	31	-	6	-	2	1	23	6	7	1	17	1		
29	Khamid Nurmukhametov	KAZ	09/07/1992	21	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
40	Yevgeniy Vorobyov	KAZ	18/09/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
45	Roman Murtazayev	KAZ	10/09/1993	20	-	2	-	1	-	15	3	1	-	3	-	-	-
53	Alibek Nurmagambetov	KAZ	20/09/1994	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
77	Stanislav Lunin	KAZ	02/05/1993	20	-	-	-	-	-	12	-	-	-	-	-	-	-
78	Igor Zenkovich	BLR	17/09/1987	26	-	6	-	1	-	15	5	8	3	14	3		
91	Sergei Khizhnichenko	KAZ	17/07/1991	22	-	6	-	2	-	19	5	8	-	14	-		
Coach																	
-	Viktor Kumykov	RUS	25/06/1963	50	-	6	-	2	-	-	-	6	-	14	-		

AZ Alkmaar

No.	Player	Nat.	DoB	Age	D	Current season						All-time					
						QUAL	Tournament	League	Tournament	UEFA	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld
Goalkeepers																	
1	Esteban	CRC	28/04/1989	24	-	2	-	2	-	10	-	22	-	22	-		
16	Yves De Winter	BEL	25/05/1987	26	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	-		
21	Erik Heijblok	NED	29/05/1977	36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Nick Olij	NED	01/08/1995	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Hobie Verhulst	NED	02/04/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Defenders																	
2	Mattias Johansson	SWE	16/02/1992	21	-	2	-	2	-	4	-	4	-				
3	Dirk Marcellis	NED	13/04/1988	25	-	-	-	-	-	33	1	43	1				
4	Nick Viergever	NED	03/08/1989	24	-	2	-	2	-	10	1	23	-	23	-		
6	Etienne Reijnen	NED	05/04/1987	26	-	-	-	-	-	-	-	7	-	7	-		
24	Jeffrey Gouweleeuw	NED	10/07/1991	22	-	2	-	2	1	10	-	8	1	8	1		
25	Jonas Heymans	BEL	06/02/1993	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Thomas Lam	FIN	18/12/1993	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Jan Wuytens	BEL	09/06/1985	28	-	2	-	2	-	9	-	15	-	15	-		
34	Wesley Hoedt	NED	06/03/1994	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Midfielders																	
5	Donny Gorter	NED	15/06/1988	25	-	-	-	1	-	1	-	9	-	11	-		
8	Nemanja Gudelj	SRB	16/11/1991	21	-	2	-	2	-	10	-	4	-	4	-		
11	Maarten Martens	BEL	02/07/1984	29	-	1	-	2	-	10	1	36	7	42	7		
12	Viktor Elm	SWE	13/11/1985	27	-	2	-	2	-	10	2	17	2	23	3		
19	Markus Henriksen	NOR	25/07/1992	21	-	2	-	-	-	9	-	17	2	27	2		
22	Steven Berghuis	NED	19/12/1991	21	-	2	-	-	-	5	1	5	-	8	-		
26	Celso Ortiz	PAR	26/01/1989	24	-	-	-	2	-	4	-	14	-	14	-		
31	Joris van Overeem	NED	01/06/1994	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Thom Haye	NED	09/02/1995	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

AZ Alkmaar

			Current season							All-time					
			QUAL	Tournament	League	Tournament	UEFA								
Forwards															
7	Johann Gudmundsson	ISL	27/10/1990	22	-	2	2	2	1	10	1	27	6	27	6
9	Eli Babalj	AUS	21/02/1992	21	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-
10	Willie Overtoom	NED	02/09/1986	27	-	1	-	2	-	6	-	3	-	3	-
20	Aron Jóhannsson	USA	10/11/1990	22	-	2	1	2	-	10	7	6	1	6	1
23	Roy Beerens	NED	22/12/1987	25	-	2	-	2	-	9	2	31	-	33	-
30	Ridgeciano Haps	NED	12/06/1993	20	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
35	Raymond Gyasi	NED	05/08/1994	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Fernando Lewis	NED	31/01/1993	20	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1	-
44	Denni Avdic	SWE	05/09/1988	25	-	-	-	1	-	1	-	16	3	26	4
Coach															
-	Dick Advocaat	NED	27/09/1947	66	-	-	-	-	-	-	-	53	-	94	-

Fixtures and results

FC Shakhter Karagandy

Date	Competition	Opponent	Result	Goalscorers
09/03/2013	League	FC Akzhayik Uralsk (A)	L	0-3
15/03/2013	League	FC Aktobe (A)	L	1-3 Cañas 15
30/03/2013	League	FC Irtysh Pavlodar (H)	W	2-1 Tazhibetov 79, Finonchenko 80
06/04/2013	League	FC Zhetsu Taldykorgan (A)	D	0-0
10/04/2013	Cup	BIIK Shymkent (A)	W	3-2 Zhangylyshbay 61, Murtazayev 83, Tarasov 90+3
14/04/2013	League	FC Astana (H)	L	1-3 Khizhnichenko 45
20/04/2013	League	FC Atyrau (A)	L	0-1
24/04/2013	League	FC Taraz (H)	W	3-0 Tarasov 40, Vičius 48, Tazhibetov 79
28/04/2013	League	FC Tobol Kostanay (A)	W	2-1 Tarasov 18, Khizhnichenko 62
02/05/2013	Cup	FC Kairat Almaty (H)	W	2-1 Simčević 11, Finonchenko 41
05/05/2013	League	FC Kairat Almaty (H)	W	2-1 Finonchenko 58, Khizhnichenko 67
11/05/2013	League	FC Ordabasy Shymkent (A)	D	0-0
18/05/2013	League	FC Vostok Oskemen (H)	W	2-0 Tarasov 12, Cañas 86
22/05/2013	League	FC Aktobe (H)	L	1-2 E. Višņakovs 86
26/05/2013	League	FC Irtysh Pavlodar (A)	D	2-2 Finonchenko 4, Khizhnichenko 66
30/05/2013	League	FC Zhetsu Taldykorgan (H)	W	1-0 Cañas 31 (P)
14/06/2013	League	FC Astana (A)	L	0-1
19/06/2013	Cup	FC Astana (A)	W	2-1 Zenkovich 11, Tazhibetov 85
23/06/2013	League	FC Atyrau (H)	W	3-2 Džidić 9, Tazhibetov 49, Zenkovich 74
29/06/2013	League	FC Taraz (A)	L	1-2 Vasiljević 90+4
06/07/2013	League	FC Tobol Kostanay (H)	W	2-0 Cañas 55, Zenkovich 75 (P)
13/07/2013	League	FC Kairat Almaty (A)	D	1-1 Khizhnichenko 15
16/07/2013	UCL	FC BATE Borisov (A)	W	1-0 Khizhnichenko 48
19/07/2013	League	FC Ordabasy Shymkent (H)	W	3-0
23/07/2013	UCL	FC BATE Borisov (H)	W	1-0 Zenkovich 82
27/07/2013	League	FC Vostok Oskemen (A)	D	0-0
30/07/2013	UCL	KS Skënderbeu (H)	W	3-0 Džidić 8, Murtazayev 79, Khizhnichenko 90
03/08/2013	League	FC Akzhayik Uralsk (H)	W	4-0 Murtazayev 42, 90, Gabyshev 56, Zenkovich 89
06/08/2013	UCL	KS Skënderbeu (A)	L	2-3 Khizhnichenko 38, Bayzhanov 67
17/08/2013	League	FC Astana (A)	W	2-1 Murtazayev 50, Finonchenko 75
20/08/2013	UCL	Celtic FC (H)	W	2-0 Finonchenko 12, Khizhnichenko 77
24/08/2013	League	FC Irtysh Pavlodar (H)	D	1-1 Tarasov 33
28/08/2013	UCL	Celtic FC (A)	L	0-3
01/09/2013	League	FC Ordabasy Shymkent (A)	L	0-4
14/09/2013	League	FC Aktobe (H)	L	0-1
19/09/2013	UEL	PAOK FC (A)	L	1-2 Cañas 50 (P)
22/09/2013	League	FC Kairat Almaty (A)	D	3-3 Finonchenko 83, 88, Zenkovich 90
25/09/2013	Cup	FC Irtysh Pavlodar (A)	L	0-1
29/09/2013	League	FC Irtysh Pavlodar (A)	L	1-2 Zholshorin 70
03/10/2013	UEL	Maccabi Haifa FC (H)	D	2-2 Finonchenko 40, Tarasov 45

FC Shakhter Karagandy

06/10/2013	League	FC Ordabasy Shymkent (H)	W	3-0	Džidić 39, Zenkovich 59, Gabyshev 80
19/10/2013	League	FC Aktobe (A)	L	0-4	
24/10/2013	UEL	AZ Alkmaar (H)			
27/10/2013	League	FC Kairat Almaty (H)			
30/10/2013	Cup	FC Irtysh Pavlodar (H)			
02/11/2013	League	FC Astana (H)			
07/11/2013	UEL	AZ Alkmaar (A)			
28/11/2013	UEL	PAOK FC (H)			
12/12/2013	UEL	Maccabi Haifa FC (A)			

Pos.	Clubs	P	W	D	L	GF	GA	Pts
1	FC Aktobe	30	20	5	5	44	19	42
2	FC Astana	30	17	5	8	49	34	36
3	FC Irtysh Pavlodar	30	12	8	10	38	33	27
4	FC Kairat Almaty	30	10	12	8	39	35	27
5	FC Shakhter Karagandy	30	12	7	11	41	39	26
6	FC Ordabasy Shymkent	30	10	7	13	28	34	22
7	FC Tobol Kostanay	30	13	6	11	46	32	32
8	FC Atyrau	30	9	11	10	25	35	25
9	FC Taraz	30	7	8	15	29	36	20
10	FC Zhetsu Taldykorgan *	30	5	16	9	21	32	18
11	FC Vostok Oskemen	30	6	11	13	19	36	18
12	FC Akzhayik Uralsk *	30	6	10	14	34	48	16

* FC Zhetsu Taldykorgan have had 3 point(s) deducted

* FC Akzhayik Uralsk have had 6 point(s) deducted

AZ Alkmaar

Date	Competition	Opponent	Result	Goalscorers
03/08/2013	League	sc Heerenveen (A)	L	2-4 Johansson 50, Jóhannsson 88 (P)
11/08/2013	League	AFC Ajax (H)	W	3-2 Beerens 45, Jóhannsson 66 (P), Elm 74
17/08/2013	League	RKC Waalwijk (A)	W	2-1 Jóhannsson 4, Martens 84
22/08/2013	UEL	Atromitos FC (A)	W	3-1 Gudmundsson 51, 90+3, Jóhannsson 73
25/08/2013	League	FC Utrecht (A)	L	0-2
30/08/2013	UEL	Atromitos FC (H)	L	0-2
01/09/2013	League	Vitesse (H)	D	1-1 Johansson 42
15/09/2013	League	Go Ahead Eagles (H)	W	3-0 Jóhannsson 31 (P), Elm 90+1, Berghuis 90+4
19/09/2013	UEL	Maccabi Haifa FC (A)	W	1-0 Gudmundsson 70
22/09/2013	League	NAC Breda (A)	L	0-3
25/09/2013	Cup	Sparta Rotterdam (H)	W	4-1 aet Jóhannsson 5, 91 ET, 105 ET, Berghuis 119 ET
28/09/2013	League	PSV Eindhoven (H)	W	2-1 Viergever 21, Jóhannsson 57
03/10/2013	UEL	PAOK FC (H)	D	1-1 Gouweleeuw 82
06/10/2013	League	FC Groningen (A)	L	1-2 Gudmundsson 58
20/10/2013	League	SC Cambuur Leeuwarden (H)	W	3-1 Beerens 34, Jóhannsson 43, 68
24/10/2013	UEL	FC Shakhter Karagandy (A)		

AZ Alkmaar

27/10/2013	League	PEC Zwolle (A)						
30/10/2013	Cup	Achilles 29 (H)						
02/11/2013	League	ADO Den Haag (H)						
07/11/2013	UEL	FC Shakhter Karagandy (H)						
10/11/2013	League	Feyenoord (A)						
23/11/2013	League	Roda JC (H)						
28/11/2013	UEL	Maccabi Haifa FC (H)						
01/12/2013	League	NEC Nijmegen (A)						
07/12/2013	League	FC Twente (H)						
12/12/2013	UEL	PAOK FC (A)						
15/12/2013	League	Heracles Almelo (A)						
21/12/2013	League	sc Heerenveen (H)						
18/01/2014	League	NAC Breda (H)						
25/01/2014	League	PSV Eindhoven (A)						
01/02/2014	League	FC Groningen (H)						
04/02/2014	League	Vitesse (A)						
08/02/2014	League	Go Ahead Eagles (A)						
15/02/2014	League	FC Utrecht (H)						
23/02/2014	League	AFC Ajax (A)						
01/03/2014	League	RKC Waalwijk (H)						
08/03/2014	League	Heracles Almelo (H)						
16/03/2014	League	FC Twente (A)						
21/03/2014	League	PEC Zwolle (H)						
29/03/2014	League	SC Cambuur Leeuwarden (A)						
06/04/2014	League	Roda JC (A)						
12/04/2014	League	NEC Nijmegen (H)						
27/04/2014	League	ADO Den Haag (A)						
03/05/2014	League	Feyenoord (H)						

Pos.	Clubs	P	W	D	L	GF	GA	Pts
1	FC Twente	10	5	4	1	23	6	19
2	PSV Eindhoven	10	5	3	2	21	9	18
3	PEC Zwolle	10	5	3	2	20	10	18
4	AFC Ajax	10	5	3	2	23	14	18
5	Feyenoord	10	5	2	3	22	17	17
6	Vitesse	10	5	2	3	19	15	17
7	FC Groningen	10	5	2	3	20	20	17
8	AZ Alkmaar	10	5	1	4	17	17	16
9	sc Heerenveen	9	4	3	2	23	19	15
10	Roda JC	10	3	4	3	16	20	13
11	Go Ahead Eagles	10	3	4	3	16	23	13
12	NAC Breda	10	3	3	4	15	14	12
13	FC Utrecht	10	3	3	4	13	20	12
14	Heracles Almelo	10	3	2	5	14	18	11
15	SC Cambuur Leeuwarden	10	2	3	5	8	11	9

Pos.	Clubs	P	W	D	L	GF	GA	Pts
16	ADO Den Haag	9	2	1	6	11	23	7
17	RKC Waalwijk	10	1	2	7	13	24	5
18	NEC Nijmegen	10	0	5	5	15	29	5

Match-by-match lineups

FC Shakhter Karagandy

UEFA Champions League - Second qualifying round

(16/07/2013)

FC BATE Borisov 0-1 FC Shakhter Karagandy

Goals: 0-1 Khizhnichenko 48

FC Shakhter Karagandy: Mokin, Vičius, Vasiljević, Finonchenko, Poryvaev, Džidić, Malij (76 Tarasov), Zenkovich (74 Murtazayev), Simčević, Cañas, Khizhnichenko (90 Gabyshev)

(23/07/2013)

FC Shakhter Karagandy 1-0 FC BATE Borisov (agg: 2-0)

Goals: 1-0 Zenkovich 82

FC Shakhter Karagandy: Mokin, Vičius, Vasiljević, Finonchenko (87 Gabyshev), Poryvaev, Džidić, Malij, Ghazaryan (70 Zenkovich), Simčević, Cañas (93 Bayzhanov), Khizhnichenko

Third qualifying round

(30/07/2013)

FC Shakhter Karagandy 3-0 KS Skënderbeu

Goals: 1-0 Džidić 8, 2-0 Murtazayev 79, 3-0 Khizhnichenko 90

FC Shakhter Karagandy: Mokin, Vičius, Vasiljević, Finonchenko (86 Darabayev), Poryvaev, Džidić, Ghazaryan, Zenkovich (73 Murtazayev), Simčević, Cañas (91 Bayzhanov), Khizhnichenko

(06/08/2013)

KS Skënderbeu 3-2 FC Shakhter Karagandy (agg: 3-5)

Goals: 1-0 Tomić 9, 2-0 Shkembi 20 (P) , 3-0 Shkembi 29 (P) , 3-1 Khizhnichenko 38, 3-2 Bayzhanov 67

FC Shakhter Karagandy: Mokin, Vičius, Vasiljević, Finonchenko, Poryvaev (61 Tarasov), Džidić, Malij (46 Bayzhanov), Ghazaryan, Simčević, Cañas, Khizhnichenko (73 Zenkovich)

Play-off

(20/08/2013)

FC Shakhter Karagandy 2-0 Celtic FC

Goals: 1-0 Finonchenko 12, 2-0 Khizhnichenko 77

FC Shakhter Karagandy: Mokin, Vičius, Vasiljević, Finonchenko (82 Zenkovich), Poryvaev, Džidić, Malij, Ghazaryan, Simčević, Cañas, Khizhnichenko

(28/08/2013)

Celtic FC 3-0 FC Shakhter Karagandy (agg: 3-2)

Goals: 1-0 Commons 45+1, 2-0 Samaras 48, 3-0 Forrest 90+2

FC Shakhter Karagandy: Mokin, Vičius, Vasiljević, Finonchenko (83 Zenkovich), Poryvaev, Džidić, Malij, Ghazaryan, Simčević, Cañas, Khizhnichenko

UEFA Europa League - Group stage

Group L

Club	Pl	W	D	L	GF	GA	Pts
AZ Alkmaar	2	1	1	0	2	1	4
PAOK FC	2	1	1	0	3	2	4
Maccabi Haifa FC	2	0	1	1	2	3	1
FC Shakhter Karagandy	2	0	1	1	3	4	1

Matchday 1 (19/09/2013)

PAOK FC 2-1 FC Shakhter Karagandy

Goals: 0-1 Cañas 50 (P) , 1-1 Athanasiadis 75, 2-1 Vukić 90+2

FC Shakhter Karagandy: Mokin, Vičius, Finonchenko (81 Bayzhanov), Poryvaev, Tarasov, Džidić, Malij, Ghazaryan, Simčević, Cañas, Khizhnichenko (88 Zenkovich)

Matchday 2 (03/10/2013)

FC Shakhter Karagandy 2-2 Maccabi Haifa FC

Goals: 1-0 Finonchenko 40, 2-0 Tarasov 45, 2-1 Ezra 54, 2-2 Turgeman 79

FC Shakhter Karagandy: Mokin, Vičius, Vasiljević, Finonchenko (81 Darabayev), Tarasov (66 Bayzhanov), Džidić, Malij, Ghazaryan (93 Murtazayev), Simčević, Cañas, Khizhnichenko

Matchday 3 (24/10/2013)

FC Shakhter Karagandy-AZ Alkmaar

Matchday 4 (07/11/2013)

AZ Alkmaar-FC Shakhter Karagandy

Matchday 5 (28/11/2013)

FC Shakhter Karagandy-PAOK FC

Matchday 6 (12/12/2013)

Maccabi Haifa FC-FC Shakhter Karagandy

AZ Alkmaar

UEFA Europa League - Play-off

(22/08/2013)

Atromitos FC 1-3 AZ Alkmaar

Goals: 0-1 Gudmundsson 51, 0-2 Jóhannsson 73, 1-2 Papadopoulos 76 (P) , 1-3 Gudmundsson 90+3

AZ Alkmaar: Esteban, Johansson, Viergever, Gudmundsson, Gudelj, Elm (71 Overtoom), Henriksen, Jóhannsson (92 Berghuis), Beerens (86 Martens), Gouweleeuw, Wuytens

(30/08/2013)

AZ Alkmaar 0-2 Atromitos FC (agg: 3-3)

Goals: 0-1 Papadopoulos 53, 0-2 Karagounis 75

AZ Alkmaar: Esteban, Johansson, Viergever, Gudmundsson, Gudelj, Elm, Henriksen, Jóhannsson (53 Berghuis), Beerens, Gouweleeuw, Wuytens

Group stage

Matchday 1 (19/09/2013)

Maccabi Haifa FC 0-1 AZ Alkmaar

Goals: 0-1 Gudmundsson 70

AZ Alkmaar: Esteban, Johansson, Viergever (80 Gorter), Gudmundsson, Gudelj, Elm (63 Overtoom), Jóhannsson, Beerens (63 Martens), Gouweleeuw, Ortiz, Wuytens

Matchday 2 (03/10/2013)

AZ Alkmaar 1-1 PAOK FC

Goals: 1-0 Gouweleeuw 82, 1-1 Salpingidis 90+3

AZ Alkmaar: Esteban, Johansson, Viergever, Gudelj, Martens, Elm (80 Overtoom), Jóhannsson (91 Avdic), Beerens (69 Gudmundsson), Gouweleeuw, Ortiz, Wuytens

Matchday 3 (24/10/2013)

FC Shakhter Karagandy-AZ Alkmaar

Matchday 4 (07/11/2013)

AZ Alkmaar-FC Shakhter Karagandy

Matchday 5 (28/11/2013)

AZ Alkmaar-Maccabi Haifa FC

Matchday 6 (12/12/2013)

PAOK FC-AZ Alkmaar

Match officials

Referee	Yevhen Aranovskiy (UKR)
Assistant referees	Oleksandr Voytyuk (UKR) , Serhiy Bekker (UKR)
Additional assistant referees	Serhiy Boiko (UKR) , Anatoliy Abdula (UKR)
Fourth official	Volodymyr Volodin (UKR)
UEFA Delegate	István Huszár (HUN)
UEFA Referee observer	Karel Bohunek (CZE)

Referee

Name	Date of birth	UEFA Europa League matches	UEFA matches
Yevhen Aranovskiy	13/10/1976	1	15

UEFA Europa League matches involving teams from the two countries involved in this match

No such matches refereed

Other matches involving teams from either of the two countries involved in this match

No such matches refereed

Legend

Competitions

Club competitions

UCL: UEFA Champions League
ECCC: European Champion Clubs' Cup
UEL: UEFA Europa League
UCUP: UEFA Cup
UCWC: UEFA Cup Winners' Cup
SCUP: UEFA Super Cup
UIC: UEFA Intertoto Cup
ICF: Inter-Cities Fairs Cup

National team competitions

EURO: UEFA European Football Championship
WC: FIFA World Cup
CONFCUP: FIFA Confederations Cup
FRIE: Friendly internationals
U21FRIE: Under-21 friendly internationals
U21: UEFA European Under-21 Championship
U17: UEFA Under-17 Championship
U16: UEFA European Under-16 Championship
U19: UEFA Under-19 Championship
U18: UEFA European Under-18 Championship
WWC: FIFA Women's World Cup
WEURO: UEFA European Women's Championship

Competition stages

F: Final
GS1: First group stage
3QR: Third qualifying round
R2: Second round
R4: Fourth round
SF: Semi-finals
R16: round of 16
R32: Round of 32
1st: first leg

2nd: second leg
PO: Play-off
Rep: Replay
PO - FT: Play-off for Final Tournament

GS: Group stage
GS2: Second group stage
R1: First round
R3: Third round
PR: Preliminary round
QF: Quarter-finals
QR: Qualifying round
1QR: First qualifying round
2QR: Second qualifying round
FT: Final tournament
ELITE: Elite round
3rdPO: Third-place play-off
GS-FT: Group stage – final tournament

(aet): After extra time
No.: Number
ag: Match decided on away goals
Pld: Matches played
Pos.: Position
Pts: Points
R: Sent off (straight red card)
Res.: Result
sg: Match decided by silver goal

GF: Goals for
gg: Match decided by golden goal
Y/R: Sent off (two yellow cards)

pens: Penalties
og: Own goal
P: Penalty
agg: Aggregate
AP: Appearances
Comp.: Competition
D: Drawn
DoB: Date of birth
ET: Extra Time
GA: Goals against
t: Match decided by toss of a coin
W: Won
Y: Booked
L: Lost
Nat.: Nationality
N/A: Not applicable

Statistics

-: Denotes player substituted
*: Denotes player sent off

+: Denotes player introduced
+/-: Denotes player introduced and substituted

Squad list

D: Disciplinary
*: Misses next match if booked
S: Suspended
QUAL: All UEFA qualifiers
UEL: Current season total UEFA Europa League appearances from the group stage onwards prior to the current matchday
UEL: Total appearances in the UEFA Europa League, group stage to final only
UEFA: All-time total appearances in UEFA club competition including qualifying

Disclaimer: Although UEFA has taken all reasonable care that the information contained within this document is accurate at the time of publication, no representation or guarantee (including liability towards third parties), expressed or implied, is made as to its accuracy, reliability or completeness. Therefore, UEFA assumes no liability for the use or interpretation of information contained herein. More information can be found in the competition regulations available on UEFA.com.



ПРЕДСТАВЛЯЕТ
WESTERN UNION WU



СОСТАВЫ
Групповой этап - Группа L - тур 3
четверг, 24 Октябрь 2013 - 18:00 CET
(22:00 Местное время)
Astana Arena, Astana



FC Shakhter Karagandy

- 35 Aleksandr Mokin (B)
3 Gediminas Vičius
4 Nikola Vasiljević
(K) 14 Andrei Finonchenko
17 Andrei Poryvaev
20 Aldin Džidić
25 Sergei Maliy
28 Gevorg Ghazaryan
87 Aleksandar Simčević
88 Roger Cañas
91 Sergei Khizhnichenko

31 Sergei Tkachuk (B)
7 Maksat Bayzhanov
19 Yevgeni Tarasov
22 Mikhail Gabyshev
24 Aslan Darabayev
45 Roman Murtazayev
78 Igor Zenkovich

Тренер

Viktor Kumykov

Рефери

Yevhen Aranovskiy (UKR)

Помощник рефери

Oleksandr Voytyuk (UKR)

Serhiy Bekker (UKR)

Дополнительный помощник

рефери

Serhiy Boiko (UKR)

Anatoliy Abdula (UKR)

AZ Alkmaar

- 1 Esteban (B)
2 Mattias Johansson
4 Nick Viergever
7 Johann Gudmundsson
8 Nemanja Gudelj
(K) 11 Maarten Martens
20 Aron Jóhannsson
23 Roy Beerens
24 Jeffrey Gouweleeuw
26 Celso Ortiz
29 Jan Wuytens

16 Yves De Winter (B)
3 Dirk Marcellis
12 Viktor Elm
19 Markus Henriksen
22 Steven Berghuis
30 Ridgeciano Haps
44 Denni Avdic

Тренер

Dick Advocaat

Четвертый рефери

Volodymyr Volodin (UKR)

Делегат УЕФА

István Huszár (HUN)

(K) Капитан

(B) Вратарь



ПРЕДСТАВЛЯЕТ



ОТЧЕТ О МАТЧЕ



Групповой этап - Группа L - тур 3
четверг, 24 Октябрь 2013 - 18:00 CET
(22:00 Местное время)
Astana Arena, Astana



FC Shakhter Karagandy

AZ Alkmaar

1 (1)

(1) 1

- 35 Aleksandr Mokin (B)
3 Gediminas Vičius
4 Nikola Vasiljević
(K) 14 Andrei Finonchenko
17 Andrei Poryvaev
20 Aldin Džidić
25 Sergei Maliy
28 Gevorg Ghazaryan
87 Aleksandar Simčević
88 Roger Cañas
91 Sergei Khizhnichenko
- 31 Sergei Tkachuk (B)
7 Maksat Bayzhanov
19 Yevgeni Tarasov
22 Mikhail Gabyshev
24 Aslan Darabayev
45 Roman Murtazayev
78 Igor Zenkovich

Тренер
Viktor Kumykov

Рефери
Yevhen Aranovskiy (UKR)
Помощник рефери
Oleksandr Voytyuk (UKR)
Serhiy Bekker (UKR)
Дополнительный помощник
рефери
Serhiy Boiko (UKR)
Anatoliy Abdula (UKR)

- 1 Esteban (B)
2 Mattias Johansson
4 Nick Viergever
7 Johann Gudmundsson
8 Nemanja Gudelj
(K) 11 Maarten Martens
20 Aron Jóhannsson
23 Roy Beerens
24 Jeffrey Gouweleeuw
26 Celso Ortiz
29 Jan Wuytens
- 16 Yves De Winter (B)
3 Dirk Marcellis
12 Viktor Elm
19 Markus Henriksen
22 Steven Berghuis
30 Ridgeciano Haps
44 Denni Avdic

Тренер
Dick Advocaat

Четвертый рефери
Volodymyr Volodin (UKR)
Делегат УЕФА
István Huszár (HUN)

(K) Капитан

(B) Вратарь

FC Shakhter Karagandy		AZ Alkmaar	
1	(1)		(1) 1
14 Andrei Finonchenko		11'	
		26'	7 Johann Gudmundsson
17 Andrei Poryvaev		45' + 1'	
4 Nikola Vasiljevic		59'	
		59'	1 Esteban
19 Yevgeni Tarasov (вышел на поле)		76'	
25 Sergei Maliy (ушел с поля)			
78 Igor Zenkovich (вышел на поле)		86'	
91 Sergei Khizhnichenko (ушел с поля)			
7 Maksat Bayzhanov (вышел на поле)		89'	
88 Roger Cañas (ушел с поля)			



Гол



Пенальти



Автогол



Замена



Нереализованный
пенальти



Желтые карточки



Красные карточки



Вторая желтая
карточка



(К) Капитан



(В) Вратарь